



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa,
Della protezione della popolazione e dello sport DDPS

Ufficio federale di topografia swisstopo

Elenco ufficiale delle località con il numero postale d'avviamento e il perimetro

Osservazioni sul Release «Settembre 2017»

1° settembre 2017

A cura della
Geodesia e Direzione federale delle misurazioni catastali
c/o Ufficio federale di topografia
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 058 464 73 03
Fax 058 469 04 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Version history

Release	pubblicata il	Notifiche degli aggiornamenti considerate	Lavori ad opera di swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate
3	1.5.2011	fino al 31.03.11	- 10 notifiche di aggiornamento dei Cantoni integrate - miglioramento - Aggiornamenti di nomi - Rettifiche del valore degli attributi - Integrazione del set di dati del Principato del Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	fino al 30.09.11	- Aggiornamenti di nomi sulla base del feedback dei Cantoni relativo alle tabelle Excel (AV-Express 2011/06 dell'11.05.2011 - Rettifica del quadro di riferimento - Integrazione di numerose notifiche di aggiornamento dei Cantoni (prevalentemente di tipo B)
Maggio 2012	1.5.2012	fino al 31.03.2012	- Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta - Rettifiche geometriche - Integrazione dei set di dati cantonali del Canton VD - Notifiche di aggiornamento dei cantoni
Novembre 2012	1.11.2012	fino al 30.09.2012	- Introduzione del nuovo modello di dati NPAL-CH (capitolo 1.1) - Correzioni ortografiche secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2013	1.5.2013	fino al 31.03.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2013	1.11.2013	fino al 30.09.2013	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2014	1.1.2014	fino al 30.11.2013	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio	1.2.2014	fino al	- Rettifiche geometriche (cap.2)

2014		10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Marzo 2014	1.3.2014	fino al 04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2014	1.4.2014	fino al 03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2014	1.5.2014	fino al 31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2014	1.6.2014	fino al 30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2)
Luglio 2014	1.7.2014	fino al 31.05.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2014	1.8.2014	fino al 30.06.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2014	1.9.2014	Fino al 31.07.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Ottobre 2014	1.10.2014	Fino al 31.08.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2014	1.11.2014	Fino al 30.09.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2014	1.12.2014	Fino al 31.10.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2015	1.1.2015	Fino al 30.11.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

Febbraio 2015	1.2.2015	Fino al 31.12.2014	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2015	1.3.2015	Fino al 31.01.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2015	1.4.2015	Fino al 28.02.2015	- Correzioni località secondo il confronto con la Posta - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Maggio 2015	1.5.2015	Fino al 31.03.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Giugno 2015	1.6.2015	Fino al 30.04.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Luglio 2015	1.7.2015	Fino al 31.05.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2015	1.8.2015	Fino al 30.06.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2015	1.9.2015	Fino al 31.07.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2015	1.10.2015	Fino al 31.08.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Novembre 2015	1.11.2015	Fino al 30.09.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Dicembre 2015	1.12.2015	Fino al 31.10.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Gennaio 2016	1.1.2016	Fino al 30.11.2015	- Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Febbraio 2016	1.2.2016	Fino al 30.12.2015	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2016	1.3.2016	Fino al 31.01.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2016	1.4.2016	Fino al 29.02.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2016	1.5.2016	Fino al 31.03.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2016	1.6.2016	Fino al 30.04.2016	- Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di

			autorizzazione Località (cap. 3)
Luglio 2016	1.7.2016	Fino al 31.05.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3) - Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.
Agosto 2016	1.8.2016	Fino al 30.06.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2016	1.9.2016	Fino al 31.07.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Ottobre 2016	1.10.2016	Fino al 31.08.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Novembre 2016	1.11.2016	Fino al 30.09.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Dicembre 2016	1.12.2016	Fino al 31.10.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Correzioni cap/cifre supplementari secondo il confronto con la Posta (cap. 2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Gennaio 2017	1.1.2017	Fino al 30.11.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)
Febbraio 2017	1.2.2017	Fino al 31.12.2016	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Marzo 2017	1.3.2017	Fino al 31.01.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Aprile 2017	1.4.2017	Fino al 28.02.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Maggio 2017	1.5.2017	Fino al 31.03.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Giugno 2017	1.6.2017	Fino al 30.04.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)

Luglio 2017	1.7.2017	Fino al 31.05.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Agosto 2017	1.8.2017	Fino al 30.06.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3)
Settembre 2017 (Release attuale)	1.9.2017	Fino al 31.07.2017	<ul style="list-style-type: none"> - Rettifiche geometriche (cap.2) - Notifiche di aggiornamento dei cantoni (cap. 3) - Esecuzione decisioni Procedura di autorizzazione Località (cap. 3)

1.1 Modello di dati

Il modello di dati CAPL-CH si basa sul modello di dati MD.01-MU-CH-24i, ma contiene unicamente il TOPIC «CAP_localita». Nella tabella «CAP6» è stato eliminato l'identificatore «IDENT CAP, cifre_supplementari», poiché esistono superfici di CAP che presentano diverse geometrie, per cui l'identificatore non può essere rispettato.

La decisione di introdurre un nuovo modello di dati è stata presa in seguito alla ricerca di una soluzione insieme alla Posta. Siamo stati costretti a osservare che la modellizzazione come quella presente nel modello di dati MD.01-MU-CH-24i non corrisponde alla realtà e che l'introduzione di un nuovo modello di dati costituisce pertanto la soluzione migliore.

2. Lavori particolari per la Release di settembre 2017

2.1 Rettifiche geometriche

Sono state apportate rettifiche geometriche alle seguenti località:

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
AG	Aarau	500000	Correzione topologica
AG	Aarau Rohr	503200	Correzione topologica
AG	Abtwil AG	564600	Correzione topologica
AG	Aettenschwil	564500	Correzione topologica
AG	Alikon	564302	Correzione topologica
AG	Ammerswil AG	560003	Correzione topologica
AG	Anglikon	561100	Correzione topologica
AG	Aristau	562800	Correzione topologica
AG	Arni AG	890503	Correzione topologica
AG	Attelwil	505600	Correzione topologica
AG	Auenstein	510500	Correzione topologica
AG	Auw	564400	Correzione topologica
AG	Baden	540000	Correzione topologica
AG	Baldingen	533300	Correzione topologica
AG	Beinwil (Freiamt)	563700	Correzione topologica
AG	Beinwil am See	571200	Correzione topologica
AG	Bellikon	545400	Correzione topologica
AG	Benzenschwil	563600	Correzione topologica
AG	Berikon	896500	Correzione topologica
AG	Besenbüren	562700	Correzione topologica
AG	Bettwil	561800	Correzione topologica
AG	Birmenstorf AG	541300	Correzione topologica
AG	Birr	524201	Correzione topologica
AG	Birrhard	524400	Correzione topologica
AG	Birrwil	570800	Correzione topologica
AG	Böbikon	533400	Correzione topologica
AG	Boniswil	570600	Correzione topologica
AG	Boswil	562300	Correzione topologica
AG	Bottenwil	481400	Correzione topologica
AG	Böttstein	531500	Correzione topologica
AG	Bözberg	522501	Correzione topologica
AG	Bözen	507600	Correzione topologica
AG	Bremgarten AG	562000	Correzione topologica
AG	Brittnau	480500	Correzione topologica
AG	Brugg AG	520000	Correzione topologica
AG	Brunegg	550500	Correzione topologica
AG	Buchs AG	503300	Correzione topologica
AG	Bünzen	562400	Correzione topologica
AG	Burg AG	573600	Correzione topologica
AG	Buttwil	563200	Correzione topologica
AG	Dietwil	604200	Correzione topologica
AG	Dintikon	560600	Correzione topologica
AG	Döttingen	531200	Correzione topologica

AG	Dürrenäsch	572400	Correzione topologica
AG	Effingen	507800	Correzione topologica
AG	Eggenwil	544500	Correzione topologica
AG	Egliswil	570400	Correzione topologica
AG	Eiken	507400	Correzione topologica
AG	Elfingen	507700	Correzione topologica
AG	Endingen	530400	Correzione topologica
AG	Erlinsbach	501800	Correzione topologica
AG	Fahrwangen	561500	Correzione topologica
AG	Fenkrieden	564502	Correzione topologica
AG	Fischbach-Göslikon	552500	Correzione topologica
AG	Fisibach	546700	Correzione topologica
AG	Freienwil	542300	Correzione topologica
AG	Frick	507000	Correzione topologica
AG	Gansingen	527200	Correzione topologica
AG	Gebenstorf	541200	Correzione topologica
AG	Geltwil	562702	Correzione topologica
AG	Gipf-Oberfrick	507300	Correzione topologica
AG	Gontenschwil	572800	Correzione topologica
AG	Gränichen	572200	Correzione topologica
AG	Hägglingen	560700	Correzione topologica
AG	Hallwil	570500	Correzione topologica
AG	Hausen AG	521200	Correzione topologica
AG	Hellikon	431600	Correzione topologica
AG	Hermetschwil-Staffeln	562600	Correzione topologica
AG	Hertenstein AG	541501	Correzione topologica
AG	Hornussen	507500	Correzione topologica
AG	Hottwil	527700	Correzione topologica
AG	Hunzenschwil	550200	Correzione topologica
AG	Islisberg	890502	Correzione topologica
AG	Ittenthal	508300	Correzione topologica
AG	Jonen	891600	Correzione topologica
AG	Kaiseraugst	430300	Correzione topologica
AG	Kallern	562500	Correzione topologica
AG	Kirchdorf AG	541600	Correzione topologica
AG	Kirchleerau	505401	Correzione topologica
AG	Kleindöttingen	531400	Correzione topologica
AG	Klingnau	531300	Correzione topologica
AG	Künten	544400	Correzione topologica
AG	Küttigen	502400	Correzione topologica
AG	Lengnau AG	542600	Correzione topologica
AG	Leutwil	572500	Correzione topologica
AG	Lupfig	524202	Correzione topologica
AG	Magden	431200	Correzione topologica
AG	Mägenwil	550600	Correzione topologica
AG	Meienberg	564303	Correzione topologica
AG	Menziken	573700	Correzione topologica
AG	Merenschwand	563400	Correzione topologica
AG	Möhlin	431300	Correzione topologica
AG	Mönthal	523700	Correzione topologica
AG	Moosleerau	505402	Correzione topologica

AG	Möriken AG	510302	Correzione topologica
AG	Mühlau	564200	Correzione topologica
AG	Mühlethal	481200	Correzione topologica
AG	Mülligen	524300	Correzione topologica
AG	Mumpf	432200	Correzione topologica
AG	Münchwilen AG	433300	Correzione topologica
AG	Muri AG	563000	Correzione topologica
AG	Niederwil AG	552400	Correzione topologica
AG	Nussbaumen AG	541500	Correzione topologica
AG	Oberentfelden	503600	Correzione topologica
AG	Oberflachs	510800	Correzione topologica
AG	Oberkulm	572700	Correzione topologica
AG	Oberlunkhofen	891700	Correzione topologica
AG	Obermumpf	432400	Correzione topologica
AG	Oberrohrdorf	545200	Correzione topologica
AG	Oberrüti	564700	Correzione topologica
AG	Oberwil-Lieli	896600	Correzione topologica
AG	Oftringen	466500	Correzione topologica
AG	Olsberg	430500	Correzione topologica
AG	Reinach AG	573400	Correzione topologica
AG	Rekingen AG	533200	Correzione topologica
AG	Remetschwil	545300	Correzione topologica
AG	Remigen	523600	Correzione topologica
AG	Riniken	522300	Correzione topologica
AG	Rombach	502200	Correzione topologica
AG	Rottenschwil	891900	Correzione topologica
AG	Rudolfstetten	896400	Correzione topologica
AG	Rüfenach AG	523500	Correzione topologica
AG	Rümikon AG	546400	Correzione topologica
AG	Rupperswil	510200	Correzione topologica
AG	Safenwil	574500	Correzione topologica
AG	Sarmenstorf	561400	Correzione topologica
AG	Schafisheim	550300	Correzione topologica
AG	Schinznach Dorf	510700	Correzione topologica
AG	Schlossrued	504400	Correzione topologica
AG	Schmiedrued	504601	Correzione topologica
AG	Schneisingen	542500	Correzione topologica
AG	Schöftland	504000	Correzione topologica
AG	Schupfart	432500	Correzione topologica
AG	Seengen	570700	Correzione topologica
AG	Seon	570300	Correzione topologica
AG	Sins	564300	Correzione topologica
AG	Sisseln AG	433400	Correzione topologica
AG	Staffelbach	505300	Correzione topologica
AG	Staufen	560300	Correzione topologica
AG	Stein AG	433200	Correzione topologica
AG	Stilli	523300	Correzione topologica
AG	Strengelbach	480200	Correzione topologica
AG	Suhr	503400	Correzione topologica
AG	Sulz AG	508500	Correzione topologica
AG	Tägerig	552200	Correzione topologica

AG	Tegerfelden	530600	Correzione topologica
AG	Teufenthal AG	572300	Correzione topologica
AG	Turgi	530000	Correzione topologica
AG	Ueken	502800	Correzione topologica
AG	Uerkheim	481300	Correzione topologica
AG	Uezwil	561902	Correzione topologica
AG	Umiken	522200	Correzione topologica
AG	Unterendingen	530500	Correzione topologica
AG	Unterentfelden	503500	Correzione topologica
AG	Unterkulm	572600	Correzione topologica
AG	Unterlunkhofen	891800	Correzione topologica
AG	Veltheim AG	510600	Correzione topologica
AG	Villigen	523400	Correzione topologica
AG	Vordemwald	480300	Correzione topologica
AG	Walde AG	504602	Correzione topologica
AG	Waldhäusern AG	562402	Correzione topologica
AG	Wallbach	432300	Correzione topologica
AG	Waltenschwil	562200	Correzione topologica
AG	Wegenstetten	431700	Correzione topologica
AG	Wettingen	543000	Correzione topologica
AG	Widen	896700	Correzione topologica
AG	Wikon	480600	Correzione topologica
AG	Wil AG	527600	Correzione topologica
AG	Wildeggen	510300	Correzione topologica
AG	Wiliberg	505800	Correzione topologica
AG	Windisch	521000	Correzione topologica
AG	Wislikofen	546300	Correzione topologica
AG	Wittnau	506400	Correzione topologica
AG	Wittwil	505302	Correzione topologica
AG	Wohlen AG	561000	Correzione topologica
AG	Wölflinswil	506300	Correzione topologica
AG	Würenlingen	530300	Correzione topologica
AG	Würenlos	543600	Correzione topologica
AG	Zeihen	507900	Correzione topologica
AG	Zeiningen	431400	Correzione topologica
AG	Zetzwil	573200	Correzione topologica
AG	Zofingen	480000	Correzione topologica
AG	Zufikon	562100	Correzione topologica
AG	Zuzgen	431500	Correzione topologica
AG/ZH	Siglistorf	546200	Correzione topologica
BE	Aarberg	327000	Correzione topologica
BE	Abländschen	165700	Correzione topologica
BE	Adelboden	371500	Correzione topologica
BE	Aeschi b. Spiez	370300	Correzione topologica
BE	Aeschiried	370341	Correzione topologica
BE	Beatenberg	380300	Correzione topologica
BE	Bern	300500	Correzione topologica
BE	Bern	300700	Correzione topologica
BE	Bern	301800	Correzione topologica
BE	Biel/Bienne	250200	Correzione topologica
BE	Biel/Bienne	250300	Correzione topologica

BE	Biel/Bienne	250400	Correzione topologica
BE	Biel/Bienne	250500	Correzione topologica
BE	Blankenburg	377100	Correzione topologica
BE	Blumenstein	363800	Correzione topologica
BE	Brügg BE	255500	Correzione topologica
BE	Burgdorf	340000	Correzione topologica
BE	Clavaleyres	159502	Correzione topologica
BE	Corgémont	260600	Correzione topologica
BE	Cortébert	260700	Correzione topologica
BE	Därligen	370700	Correzione topologica
BE	Därstetten	376300	Correzione topologica
BE	Detligen	303600	Correzione topologica
BE	Diemerswil	305303	Correzione topologica
BE	Diesse	251700	Correzione topologica
BE	Eggiwil	353700	Correzione topologica
BE	Emdthal	371100	Correzione topologica
BE	Erlenbach im Simmental	376200	Correzione topologica
BE	Fankhaus (Trub)	355700	Correzione topologica
BE	Ferenbalm	320601	Correzione topologica
BE	Feutersoey	378400	Correzione topologica
BE	Frieswil	303500	Correzione topologica
BE	Frinvillier	253500	Correzione topologica
BE	Gadmen	386300	Correzione topologica
BE	Gals	323800	Correzione topologica
BE	Gohl	355300	Correzione topologica
BE	Gondiswil	495500	Correzione topologica
BE	Grindelwald	381800	Correzione topologica
BE	Grund b. Gstaad	378300	Correzione topologica
BE	Gstaad	378000	Correzione topologica
BE	Gsteig b. Gstaad	378500	Correzione topologica
BE	Guggisberg	315800	Correzione topologica
BE	Gurbrü	320800	Correzione topologica
BE	Gurzelen	366300	Correzione topologica
BE	Guttannen	386400	Correzione topologica
BE	Heimisbach	345300	Correzione topologica
BE	Höfen b. Thun	363100	Correzione topologica
BE	Hondrich	370200	Correzione topologica
BE	Innerberg	304402	Correzione topologica
BE	Isenfluh	382202	Correzione topologica
BE	Kandersteg	371800	Correzione topologica
BE	Kappelen	327300	Correzione topologica
BE	Kehrsatz	312200	Correzione topologica
BE	Kiental	372300	Correzione topologica
BE	Kirchlindach	303800	Correzione topologica
BE	Kleine Scheidegg	382301	Correzione topologica
BE	Köniz	309800	Correzione topologica
BE	Krattigen	370400	Correzione topologica
BE	La Ferrière	233300	Correzione topologica
BE	La Heutte	260400	Correzione topologica
BE	La Tanne	272002	Correzione topologica
BE	Lamboing	251600	Correzione topologica

BE	Längenbühl	363600	Correzione topologica
BE	Latterbach	375800	Correzione topologica
BE	Lauenen b. Gstaad	378200	Correzione topologica
BE	Le Fuet	271200	Correzione topologica
BE	Leissigen	370600	Correzione topologica
BE	Lenk im Simmental	377500	Correzione topologica
BE	Les Prés-d'Orvin	253402	Correzione topologica
BE	Liebefeld	309700	Correzione topologica
BE	Lobsigen	326800	Correzione topologica
BE	Lütschental	381600	Correzione topologica
BE	Lyss	325000	Correzione topologica
BE	Lyssach	342100	Correzione topologica
BE	Macolin	253200	Correzione topologica
BE	Mamishaus	315200	Correzione topologica
BE	Matten (St. Stephan)	377300	Correzione topologica
BE	Meikirch	304500	Correzione topologica
BE	Merligen	365800	Correzione topologica
BE	Milken	315700	Correzione topologica
BE	Mittelhäusern	314700	Correzione topologica
BE	Montagne-de-Courtelary	260802	Correzione topologica
BE	Montagne-de-Sonvilier	261502	Correzione topologica
BE	Mont-Soleil	261002	Correzione topologica
BE	Mont-Tramelan	272300	Correzione topologica
BE	Mötschwil	332402	Correzione topologica
BE	Moutier	274000	Correzione topologica
BE	Münchenbuchsee	305300	Correzione topologica
BE	Neuenegg	317600	Correzione topologica
BE	Niedermuhlern	308700	Correzione topologica
BE	Niederscherli	314500	Correzione topologica
BE	Niederstocken	363202	Correzione topologica
BE	Niederwangen b. Bern	317200	Correzione topologica
BE	Nods	251800	Correzione topologica
BE	Oberbalm	309600	Correzione topologica
BE	Oberwangen b. Bern	317300	Correzione topologica
BE	Oberwil im Simmental	376500	Correzione topologica
BE	Oeschseite	377600	Correzione topologica
BE	Ortschwaben	304200	Correzione topologica
BE	Orvin	253400	Correzione topologica
BE	Perrefitte	274200	Correzione topologica
BE	Péry	260300	Correzione topologica
BE	Plagne	253600	Correzione topologica
BE	Prêles	251500	Correzione topologica
BE	Renan BE	261600	Correzione topologica
BE	Reutigen	364700	Correzione topologica
BE	Riffenmatt	315600	Correzione topologica
BE	Roches BE	276200	Correzione topologica
BE	Romont BE	253800	Correzione topologica
BE	Rüti b. Lyssach	342102	Correzione topologica
BE	Saanen	379200	Correzione topologica
BE	Saanenmöser	377700	Correzione topologica
BE	Säriswil	304900	Correzione topologica

BE	Saxeten	381300	Correzione topologica
BE	Schmidigen-Mühleweg	346400	Correzione topologica
BE	Schönried	377800	Correzione topologica
BE	Schüpfen	305400	Correzione topologica
BE	Schwanden (Sigriswil)	365700	Correzione topologica
BE	Schwarzenburg	315000	Correzione topologica
BE	Sonceboz-Sombeval	260500	Correzione topologica
BE	Sonvilier	261500	Correzione topologica
BE	Spiegel b. Bern	309500	Correzione topologica
BE	Spiez	370000	Correzione topologica
BE	St. Stephan	377200	Correzione topologica
BE	Stechelberg	382400	Correzione topologica
BE	Süderen	361800	Correzione topologica
BE	Sundlauenen	380005	Correzione topologica
BE	Tavannes	271000	Correzione topologica
BE	Tramelan	272000	Correzione topologica
BE	Trub	355600	Correzione topologica
BE	Turbach	378100	Correzione topologica
BE	Tüscherz-Alfermée	251200	Correzione topologica
BE	Uettligen	304300	Correzione topologica
BE	Utzigen	306800	Correzione topologica
BE	Vauffelin	253700	Correzione topologica
BE	Wabern	308400	Correzione topologica
BE	Wahlendorf	304600	Correzione topologica
BE	Wasen im Emmental	345700	Correzione topologica
BE	Weissenburg	376400	Correzione topologica
BE	Wengen	382300	Correzione topologica
BE	Wimmis	375200	Correzione topologica
BE	Worb	307600	Correzione topologica
BE	Worben	325200	Correzione topologica
BE	Wynigen	347200	Correzione topologica
BE	Zimmerwald	308600	Correzione topologica
BE	Zweisimmen	377000	Correzione topologica
BE/JU	Les Ecorcheresses	274802	Correzione topologica
BL	Allschwil	412300	Correzione topologica
BL	Anwil	446900	Correzione topologica
BL	Arisdorf	442200	Correzione topologica
BL	Augst BL	430200	Correzione topologica
BL	Binningen	410200	Correzione topologica
BL	Birsfelden	412700	Correzione topologica
BL	Blauen	422300	Correzione topologica
BL	Bottmingen	410300	Correzione topologica
BL	Buus	446300	Correzione topologica
BL	Füllinsdorf	441400	Correzione topologica
BL	Giebenach	430400	Correzione topologica
BL	Häfelfingen	444500	Correzione topologica
BL	Hemmiken	446500	Correzione topologica
BL	Hersberg	442300	Correzione topologica
BL	Läufelfingen	444800	Correzione topologica
BL	Liesberg Dorf	425400	Correzione topologica
BL	Maisprach	446400	Correzione topologica

BL	Münchenstein	414200	Correzione topologica
BL	Nenzlingen	422400	Correzione topologica
BL	Nusshof	445300	Correzione topologica
BL	Oberwil BL	410400	Correzione topologica
BL	Reinach BL	415300	Correzione topologica
BL	Rickenbach BL	446200	Correzione topologica
BL	Roggenburg	281400	Correzione topologica
BL	Rothenfluh	446700	Correzione topologica
BL	Sissach	445000	Correzione topologica
BL	Wintersingen	445100	Correzione topologica
BL	Zeglingen	449500	Correzione topologica
BS	Basel	405300	Correzione topologica
BS	Basel	405400	Correzione topologica
BS	Basel	405800	Correzione topologica
BS	Basel	405900	Correzione topologica
BS	Bettingen	412600	Correzione topologica
BS	Riehen	412500	Correzione topologica
FR	Agriswil	321602	Correzione topologica
FR	Alterswil	171500	Correzione topologica
FR	Auboranges	167303	Correzione topologica
FR	Aumont	148400	Correzione topologica
FR	Autafond	178202	Correzione topologica
FR	Autigny	174200	Correzione topologica
FR	Belfaux	178200	Correzione topologica
FR	Berlens	168002	Correzione topologica
FR	Besencens	160902	Correzione topologica
FR	Billens	168100	Correzione topologica
FR	Blessens	167502	Correzione topologica
FR	Bonnefontaine	172408	Correzione topologica
FR	Bösingen	317800	Correzione topologica
FR	Bouloz	169903	Correzione topologica
FR	Broc	163600	Correzione topologica
FR	Brünisried	171900	Correzione topologica
FR	Büchslen	321502	Correzione topologica
FR	Bulle	163000	Correzione topologica
FR	Bussy FR	154100	Correzione topologica
FR	Cerniat FR	165400	Correzione topologica
FR	Châbles FR	147400	Correzione topologica
FR	Chapelle (Broye)	153402	Correzione topologica
FR	Charmey (Gruyère)	163700	Correzione topologica
FR	Châtel-sur-Montsalvens	165303	Correzione topologica
FR	Châtillon FR	147302	Correzione topologica
FR	Châtonnaye	155300	Correzione topologica
FR	Chavannes-les-Forts	167600	Correzione topologica
FR	Cheiry	152900	Correzione topologica
FR	Chésopelloz	172002	Correzione topologica
FR	Cheyres	146800	Correzione topologica
FR	Corjolens	175402	Correzione topologica
FR	Cormagens	178205	Correzione topologica
FR	Corminboeuf	172000	Correzione topologica
FR	Corpataux	172700	Correzione topologica

FR	Corserey	174700	Correzione topologica
FR	Cottens FR	174100	Correzione topologica
FR	Courgevaux	179600	Correzione topologica
FR	Courlevon	179500	Correzione topologica
FR	Cournillens	172105	Correzione topologica
FR	Courtaman	179100	Correzione topologica
FR	Courtion	172104	Correzione topologica
FR	Cressier FR	178500	Correzione topologica
FR	Crésuz	165302	Correzione topologica
FR	Cugy FR	148200	Correzione topologica
FR	Echarlens	164600	Correzione topologica
FR	Ecublens FR	167304	Correzione topologica
FR	Ecuvillens	173000	Correzione topologica
FR	Epagny	166303	Correzione topologica
FR	Ependes FR	173100	Correzione topologica
FR	Essert FR	172402	Correzione topologica
FR	Estavannens	166500	Correzione topologica
FR	Estavayer-le-Gibloux	169503	Correzione topologica
FR	Estavayer-le-Lac	147000	Correzione topologica
FR	Farvagny-le-Grand	172600	Correzione topologica
FR	Farvagny-le-Petit	172602	Correzione topologica
FR	Ferpicloz	172403	Correzione topologica
FR	Font	147300	Correzione topologica
FR	Formangueires	178206	Correzione topologica
FR	Frasses	148302	Correzione topologica
FR	Fribourg	170000	Correzione topologica
FR	Galmiz	328500	Correzione topologica
FR	Giffers	173500	Correzione topologica
FR	Givisiez	176200	Correzione topologica
FR	Gletterens	154400	Correzione topologica
FR	Grandsivaz	177503	Correzione topologica
FR	Grandvillard	166600	Correzione topologica
FR	Granges (Veveyse)	161400	Correzione topologica
FR	Granges-de-Vesin	148402	Correzione topologica
FR	Granges-Paccot	176300	Correzione topologica
FR	Grangettes-près-Romont	168600	Correzione topologica
FR	Greng	328004	Correzione topologica
FR	Grenilles	172603	Correzione topologica
FR	Gurmels	321200	Correzione topologica
FR	Guschelmuth	179202	Correzione topologica
FR	Hauteville	164800	Correzione topologica
FR	Hennens	168102	Correzione topologica
FR	Im Fang	165601	Correzione topologica
FR	Jaun	165600	Correzione topologica
FR	Jeuss	179300	Correzione topologica
FR	La Corbaz	178204	Correzione topologica
FR	La Joux FR	169700	Correzione topologica
FR	La Neirigue	168602	Correzione topologica
FR	La Roche FR	163400	Correzione topologica
FR	La Tour-de-Trême	163500	Correzione topologica
FR	Le Châtelard-près-Romont	168900	Correzione topologica

FR	Le Mouret	172400	Correzione topologica
FR	Le Pâquier-Montbarry	166100	Correzione topologica
FR	Les Ecasseys	169702	Correzione topologica
FR	Liebistorf	321300	Correzione topologica
FR	Lieffrens	168802	Correzione topologica
FR	Lossy	178203	Correzione topologica
FR	Lugnorre	178900	Correzione topologica
FR	Lurtigen	321503	Correzione topologica
FR	Lussy FR	169002	Correzione topologica
FR	Magnedens	172702	Correzione topologica
FR	Mannens	177502	Correzione topologica
FR	Marly	172300	Correzione topologica
FR	Marsens	163300	Correzione topologica
FR	Massonnens	169200	Correzione topologica
FR	Ménières	153300	Correzione topologica
FR	Mézières FR	168400	Correzione topologica
FR	Middes	174900	Correzione topologica
FR	Montet (Broye)	148300	Correzione topologica
FR	Montet (Glâne)	167402	Correzione topologica
FR	Montévraz	172404	Correzione topologica
FR	Morens FR	145102	Correzione topologica
FR	Mossel	167503	Correzione topologica
FR	Môtier (Vully)	178700	Correzione topologica
FR	Mur (Vully) FR	178701	Correzione topologica
FR	Murist	148900	Correzione topologica
FR	Murten	328000	Correzione topologica
FR	Neyruz FR	174000	Correzione topologica
FR	Noréaz	175700	Correzione topologica
FR	Nuvilly	148500	Correzione topologica
FR	Oberschrot	171602	Correzione topologica
FR	Onnens FR	175600	Correzione topologica
FR	Pensier	178300	Correzione topologica
FR	Plaffeien	171600	Correzione topologica
FR	Plasselb	173700	Correzione topologica
FR	Pont (Veveyse)	169902	Correzione topologica
FR	Pont-la-Ville	164900	Correzione topologica
FR	Porsel	169900	Correzione topologica
FR	Posat	172604	Correzione topologica
FR	Posieux	172500	Correzione topologica
FR	Praz (Vully)	178800	Correzione topologica
FR	Prévondavaux	141004	Correzione topologica
FR	Prez-vers-Siviriez	167700	Correzione topologica
FR	Rechthalten	171800	Correzione topologica
FR	Ried b. Kerzers	321600	Correzione topologica
FR	Romont FR	168000	Correzione topologica
FR	Rosé	175400	Correzione topologica
FR	Rueyres-St-Laurent	169502	Correzione topologica
FR	Salvenach	179400	Correzione topologica
FR	Sangernboden	173800	Correzione topologica
FR	Schmitten FR	318500	Correzione topologica
FR	Schwarzsee	171603	Correzione topologica

FR	Seiry	147003	Correzione topologica
FR	Semsales	162300	Correzione topologica
FR	Sévaz	154103	Correzione topologica
FR	Siviriez	167800	Correzione topologica
FR	Sommentier	168800	Correzione topologica
FR	Sorens	164200	Correzione topologica
FR	Sugiez	178600	Correzione topologica
FR	Tentlingen	173400	Correzione topologica
FR	Torny-le-Grand	174800	Correzione topologica
FR	Ulmiz	321400	Correzione topologica
FR	Vesin	148303	Correzione topologica
FR	Vilarsiviriaux	169400	Correzione topologica
FR	Villaraboud	167900	Correzione topologica
FR	Villarepos	158300	Correzione topologica
FR	Villarimboud	169100	Correzione topologica
FR	Villarsel-sur-Marly	172303	Correzione topologica
FR	Villars-sur-Glâne	175200	Correzione topologica
FR	Villarvolard	165100	Correzione topologica
FR	Villaz-St-Pierre	169000	Correzione topologica
FR	Vuadens	162800	Correzione topologica
FR	Vuippens	163302	Correzione topologica
FR	Wallenried	178403	Correzione topologica
FR	Wünnewil	318400	Correzione topologica
FR	Zumholz	171902	Correzione topologica
GE	Anières	124700	Correzione topologica
GE	Bellevue	129300	Correzione topologica
GE	Céligny	129800	Correzione topologica
GE	Chêne-Bougeries	122400	Correzione topologica
GE	Chêne-Bourg	122500	Correzione topologica
GE	Choulex	124400	Correzione topologica
GE	Cologny	122300	Correzione topologica
GE	Conches	123100	Correzione topologica
GE	Corsier GE	124600	Correzione topologica
GE	Genève	120600	Correzione topologica
GE	Genève	120700	Correzione topologica
GE	Genève	120800	Correzione topologica
GE	Gy	125100	Correzione topologica
GE	Jussy	125400	Correzione topologica
GE	Le Grand-Saconnex	121800	Correzione topologica
GE	Meinier	125200	Correzione topologica
GE	Presinge	124300	Correzione topologica
GE	Puplinge	124100	Correzione topologica
GE	Thônex	122600	Correzione topologica
GE	Vandoeuvres	125300	Correzione topologica
GE	Versoix	129000	Correzione topologica
GE	Vésenaz	122200	Correzione topologica
GE	Vessy	123400	Correzione topologica
JU	Châtillon JU	284300	Correzione topologica
JU	Courrendlin	283000	Correzione topologica
JU	Les Genevez JU	271400	Correzione topologica
JU	Moverlier	281200	Correzione topologica

JU	Soulce	286400	Correzione topologica
JU	Soyhières	280500	Correzione topologica
JU	Undervelier	286300	Correzione topologica
JU	Vellerat	283002	Correzione topologica
LU	Adligenswil	604300	Correzione topologica
LU	Alberswil	624800	Correzione topologica
LU	Altbüron	614700	Correzione topologica
LU	Altishofen	624600	Correzione topologica
LU	Baldegg	628300	Correzione topologica
LU	Ballwil	627500	Correzione topologica
LU	Beromünster	621500	Correzione topologica
LU	Bramboden	616700	Correzione topologica
LU	Buchrain	603300	Correzione topologica
LU	Buttisholz	601800	Correzione topologica
LU	Dagmersellen	625200	Correzione topologica
LU	Daiwil	612600	Correzione topologica
LU	Dierikon	603600	Correzione topologica
LU	Ebersecken	624500	Correzione topologica
LU	Eich	620500	Correzione topologica
LU	Emmenbrücke	602000	Correzione topologica
LU	Entlebuch	616200	Correzione topologica
LU	Eschenbach LU	627400	Correzione topologica
LU	Escholz matt	618200	Correzione topologica
LU	Ettiswil	621800	Correzione topologica
LU	Fischbach LU	614500	Correzione topologica
LU	Flühli LU	617300	Correzione topologica
LU	Fontannen b. Wohlhusen	611002	Correzione topologica
LU	Geiss	612300	Correzione topologica
LU	Gelfingen	628400	Correzione topologica
LU	Gettnau	614200	Correzione topologica
LU	Geuensee	623200	Correzione topologica
LU	Gisikon	603800	Correzione topologica
LU	Grossdietwil	614600	Correzione topologica
LU	Grosswangen	602200	Correzione topologica
LU	Gunzwil	622200	Correzione topologica
LU	Hasle LU	616600	Correzione topologica
LU	Hellbühl	601600	Correzione topologica
LU	Hergiswil b. Willisau	613300	Correzione topologica
LU	Herlisberg	602800	Correzione topologica
LU	Hintermoos	626003	Correzione topologica
LU	Hitzkirch	628500	Correzione topologica
LU	Hochdorf	628000	Correzione topologica
LU	Hofstatt	615400	Correzione topologica
LU	Hohenrain	627600	Correzione topologica
LU	Honau	603802	Correzione topologica
LU	Horw	604800	Correzione topologica
LU	Hüswil	615200	Correzione topologica
LU	Inwil	603400	Correzione topologica
LU	Kleinwangen	627700	Correzione topologica
LU	Kottwil	621700	Correzione topologica
LU	Kriens	601000	Correzione topologica

LU	Kulmerau	623401	Correzione topologica
LU	Langnau b. Reiden	626200	Correzione topologica
LU	Lieli LU	627702	Correzione topologica
LU	Luthern	615600	Correzione topologica
LU	Luthern Bad	615602	Correzione topologica
LU	Luzern	600500	Correzione topologica
LU	Luzern	600600	Correzione topologica
LU	Luzern	601400	Correzione topologica
LU	Malters	610200	Correzione topologica
LU	Marbach LU	619600	Correzione topologica
LU	Mauensee	621600	Correzione topologica
LU	Meggen	604500	Correzione topologica
LU	Mehlsecken	626004	Correzione topologica
LU	Meierskappel	634400	Correzione topologica
LU	Menzberg	612500	Correzione topologica
LU	Menznau	612200	Correzione topologica
LU	Müswangen	628900	Correzione topologica
LU	Nebikon	624400	Correzione topologica
LU	Neudorf	602500	Correzione topologica
LU	Neuenkirch	620600	Correzione topologica
LU	Nottwil	620700	Correzione topologica
LU	Oberkirch LU	620800	Correzione topologica
LU	Obernau	601200	Correzione topologica
LU	Ohmstal	614300	Correzione topologica
LU	Pfaffnau	626400	Correzione topologica
LU	Pfeffikon LU	573500	Correzione topologica
LU	Rain	602600	Correzione topologica
LU	Reiden	626000	Correzione topologica
LU	Reidermoos	626002	Correzione topologica
LU	Rengg	616202	Correzione topologica
LU	Retschwil	628502	Correzione topologica
LU	Richenthal	626300	Correzione topologica
LU	Rickenbach LU	622100	Correzione topologica
LU	Roggliwil	626500	Correzione topologica
LU	Römerswil LU	602700	Correzione topologica
LU	Romoos	611300	Correzione topologica
LU	Root	603700	Correzione topologica
LU	Root D4	603900	Correzione topologica
LU	Ruswil	601700	Correzione topologica
LU	Schangnau	619700	Correzione topologica
LU	Schenkon	621400	Correzione topologica
LU	Schlierbach	623100	Correzione topologica
LU	Schongau	628800	Correzione topologica
LU	Schötz	624700	Correzione topologica
LU	Schüpfheim	617000	Correzione topologica
LU	Sempach	620400	Correzione topologica
LU	Sigigen	601900	Correzione topologica
LU	Sörenberg	617400	Correzione topologica
LU	St. Niklausen LU	600502	Correzione topologica
LU	St. Urban	491500	Correzione topologica
LU	Steinhuserberg	611400	Correzione topologica

LU	Sulz LU	628402	Correzione topologica
LU	Sursee	621000	Correzione topologica
LU	Triengen	623400	Correzione topologica
LU	Udligenswil	604400	Correzione topologica
LU	Ufhusen	615300	Correzione topologica
LU	Urswil	628002	Correzione topologica
LU	Wauwil	624200	Correzione topologica
LU	Werthenstein	610600	Correzione topologica
LU	Wiggen	619200	Correzione topologica
LU	Wikon	480600	Correzione topologica
LU	Wilihof	623600	Correzione topologica
LU	Willisau	613000	Correzione topologica
LU	Winikon	623500	Correzione topologica
LU	Wolhusen	611000	Correzione topologica
LU	Zell LU	614400	Correzione topologica
NE	Couvet	210800	Correzione topologica
NE	Le Landeron	252500	Correzione topologica
NE	Vaumarcus	202800	Correzione topologica
SH	Neunkirch	821300	Correzione topologica
SH	Osterfingen	821800	Correzione topologica
SH	Trasadingen	821900	Correzione topologica
SH	Wilchingen	821700	Correzione topologica
SO	Eppenberg	501204	Correzione topologica
SO	Erlinsbach SO	501500	Correzione topologica
SO	Hauenstein	463300	Correzione topologica
SO	Kienberg	446800	Correzione topologica
SO	Kleinfölz	424500	Correzione topologica
SO	Walterswil SO	574600	Correzione topologica
SO	Wisen SO	463400	Correzione topologica
SO	Wöschnau	501203	Correzione topologica
SZ	Küssnacht am Rigi	640300	Correzione topologica
SZ	Merlischachen	640200	Correzione topologica
TI	Bedretto	678104	Correzione topologica
UR	Amsteg	647400	Correzione topologica
UR	Realp	649100	Correzione topologica
UR	Silenen	647300	Correzione topologica
VD	Aigle	186000	Correzione topologica
VD	Arnex-sur-Nyon	127701	Correzione topologica
VD	Arnex-sur-Orbe	132100	Correzione topologica
VD	Arzier-Le Muids	127300	Correzione topologica
VD	Avenches	158000	Correzione topologica
VD	Bavois	137200	Correzione topologica
VD	Bellerive VD	158502	Correzione topologica
VD	Bex	188000	Correzione topologica
VD	Blonay	180700	Correzione topologica
VD	Bogis-Bossey	127902	Correzione topologica
VD	Bonvillars	142700	Correzione topologica
VD	Borex	127700	Correzione topologica
VD	Brent	181700	Correzione topologica
VD	Bursinel	119503	Correzione topologica
VD	Bursins	118300	Correzione topologica

VD	Burtigny	126802	Correzione topologica
VD	Bussy-sur-Moudon	151400	Correzione topologica
VD	Carrouge VD	108400	Correzione topologica
VD	Caux	182400	Correzione topologica
VD	Chailly-Montreux	181600	Correzione topologica
VD	Chavannes-de-Bogis	127900	Correzione topologica
VD	Chavannes-des-Bois	129002	Correzione topologica
VD	Chavannes-près-Renens	102200	Correzione topologica
VD	Chavornay	137300	Correzione topologica
VD	Chéserex	127500	Correzione topologica
VD	Chessel	184600	Correzione topologica
VD	Chevroux	154500	Correzione topologica
VD	Chigny	113402	Correzione topologica
VD	Clarens	181500	Correzione topologica
VD	Coinsins	126702	Correzione topologica
VD	Combremont-le-Grand	153500	Correzione topologica
VD	Combremont-le-Petit	153600	Correzione topologica
VD	Concise	142600	Correzione topologica
VD	Corcelles-près-Concise	142601	Correzione topologica
VD	Corcelles-sur-Chavornay	137400	Correzione topologica
VD	Cotterd	158503	Correzione topologica
VD	Crans-près-Céligny	129900	Correzione topologica
VD	Crassier	126300	Correzione topologica
VD	Denges	102602	Correzione topologica
VD	Donatyre	158003	Correzione topologica
VD	Duillier	126600	Correzione topologica
VD	Dully	119502	Correzione topologica
VD	Ecublens VD	102400	Correzione topologica
VD	Epesses	109800	Correzione topologica
VD	Essertines-sur-Rolle	118002	Correzione topologica
VD	Essert-Pittet	143500	Correzione topologica
VD	Eysins	126200	Correzione topologica
VD	Faug	159500	Correzione topologica
VD	Fenalet-sur-Bex	188003	Correzione topologica
VD	Ferlens VD	107600	Correzione topologica
VD	Fontanezier	142302	Correzione topologica
VD	Forel-sur-Lucens	152600	Correzione topologica
VD	Founex	129700	Correzione topologica
VD	Frenières-sur-Bex	188002	Correzione topologica
VD	Genolier	127200	Correzione topologica
VD	Gilly	118200	Correzione topologica
VD	Gingins	127600	Correzione topologica
VD	Gland	119600	Correzione topologica
VD	Glion	182300	Correzione topologica
VD	Grens	127403	Correzione topologica
VD	Gressy	143202	Correzione topologica
VD	Gryon	188200	Correzione topologica
VD	La Cure	126500	Correzione topologica
VD	La Forclaz VD	186600	Correzione topologica
VD	La Rippe	127800	Correzione topologica
VD	La Sagne (Ste-Croix)	145002	Correzione topologica

VD	La Vraconnaz	145402	Correzione topologica
VD	L'Abbaye	134400	Correzione topologica
VD	L'Auberson	145400	Correzione topologica
VD	Lausanne	100400	Correzione topologica
VD	Lausanne	100700	Correzione topologica
VD	Lausanne	101500	Correzione topologica
VD	Lausanne	101800	Correzione topologica
VD	Lavey-les-Bains	189201	Correzione topologica
VD	Lavey-Village	189200	Correzione topologica
VD	Lavigny	117500	Correzione topologica
VD	Le Brassus	134800	Correzione topologica
VD	Le Lieu	134500	Correzione topologica
VD	Le Mont-Pèlerin	180100	Correzione topologica
VD	Le Pont	134200	Correzione topologica
VD	Le Séchey	134501	Correzione topologica
VD	Le Sentier	134700	Correzione topologica
VD	Le Sépey	186300	Correzione topologica
VD	Le Solliat	134701	Correzione topologica
VD	Les Avants	183300	Correzione topologica
VD	Les Diablerets	186500	Correzione topologica
VD	Les Plans-sur-Bex	188004	Correzione topologica
VD	L'Etivaz	166003	Correzione topologica
VD	L'Isle	114800	Correzione topologica
VD	Longirod	126135	Correzione topologica
VD	Luins	118400	Correzione topologica
VD	Marnand	152400	Correzione topologica
VD	Mauraz	114802	Correzione topologica
VD	Mies	129501	Correzione topologica
VD	Mont-la-Ville	114805	Correzione topologica
VD	Morcles	189202	Correzione topologica
VD	Moudon	151000	Correzione topologica
VD	Mur (Vully) VD	178702	Correzione topologica
VD	Mutruux	142802	Correzione topologica
VD	Neyruz-sur-Moudon	151501	Correzione topologica
VD	Nyon	126000	Correzione topologica
VD	Oleyres	158002	Correzione topologica
VD	Ollon VD	186700	Correzione topologica
VD	Onnens VD	142500	Correzione topologica
VD	Orges	143000	Correzione topologica
VD	Orient	134100	Correzione topologica
VD	Payerne	153000	Correzione topologica
VD	Pompaples	131800	Correzione topologica
VD	Prangins	119700	Correzione topologica
VD	Prilly	100800	Correzione topologica
VD	Provence	142801	Correzione topologica
VD	Puidoux	107000	Correzione topologica
VD	Renens VD	102000	Correzione topologica
VD	Rivaz	107101	Correzione topologica
VD	Rolle	118000	Correzione topologica
VD	Ropraz	108800	Correzione topologica
VD	Rougemont	165900	Correzione topologica

VD	Salavaux	158500	Correzione topologica
VD	Sassel	153400	Correzione topologica
VD	Sédeilles	155400	Correzione topologica
VD	Servion	107700	Correzione topologica
VD	Signy	127401	Correzione topologica
VD	St-Cierges	141005	Correzione topologica
VD	Ste-Croix	145000	Correzione topologica
VD	St-Livres	117600	Correzione topologica
VD	St-Saphorin (Lavaux)	107102	Correzione topologica
VD	St-Sulpice VD	102500	Correzione topologica
VD	St-Triphon	186702	Correzione topologica
VD	Tannay	129502	Correzione topologica
VD	Tartegnin	118002	Correzione topologica
VD	Tolochenaz	113100	Correzione topologica
VD	Trélex	127000	Correzione topologica
VD	Trey	155200	Correzione topologica
VD	Treytorrens (Payerne)	153800	Correzione topologica
VD	Vallamand	158600	Correzione topologica
VD	Vich	126701	Correzione topologica
VD	Villars-Bozon	114803	Correzione topologica
VD	Villars-sous-Yens	116800	Correzione topologica
VD	Villars-sur-Ollon	188400	Correzione topologica
VD	Vinzel	118401	Correzione topologica
VD	Vugelles-La Mothe	143100	Correzione topologica
VD	Vuiteboeuf	144500	Correzione topologica
VD	Vulliens	108500	Correzione topologica
VD	Yens	116900	Correzione topologica
VD	Yverdon-les-Bains	140000	Correzione topologica
VD	Yvonand	146200	Correzione topologica
VD	Yvorne	185300	Correzione topologica
VS	Aminona	396304	Correzione topologica
VS	Anzère	197200	Correzione topologica
VS	Aven	197601	Correzione topologica
VS	Blatten (Lötschen)	391900	Correzione topologica
VS	Collombey	186800	Correzione topologica
VS	Collonges	190300	Correzione topologica
VS	Ferden	391600	Correzione topologica
VS	Fieschertal	398402	Correzione topologica
VS	Fully	192600	Correzione topologica
VS	Inden	395301	Correzione topologica
VS	Kippel	391700	Correzione topologica
VS	La Forclaz VS	198501	Correzione topologica
VS	Leukerbad	395400	Correzione topologica
VS	Mayens-de-Chamoson	191102	Correzione topologica
VS	Mayens-de-la-Zour (Savièse)	196506	Correzione topologica
VS	Monthey	187000	Correzione topologica
VS	Münster VS	398500	Correzione topologica
VS	Muraz (Collombey)	189300	Correzione topologica
VS	Obergesteln	398802	Correzione topologica
VS	Oberwald	399900	Correzione topologica
VS	Ovronnaz	191100	Correzione topologica

VS	St-Maurice	189000	Correzione topologica
VS	Ulrichen	398800	Correzione topologica
VS	Wiler (Lötschen)	391800	Correzione topologica
ZG	Baar	634000	Correzione topologica
ZG	Cham	633000	Correzione topologica
ZG	Hagendorn	633200	Correzione topologica
ZG	Holzhäusern ZG	634304	Correzione topologica
ZG	Hünenberg	633100	Correzione topologica
ZG	Hünenberg See	633300	Correzione topologica
ZG	Rotkreuz	634300	Correzione topologica
ZG	Steinhausen	631200	Correzione topologica
ZH	Adlikon b. Regensdorf	810602	Correzione topologica
ZH	Adliswil	813400	Correzione topologica
ZH	Aesch ZH	890400	Correzione topologica
ZH	Aeugst am Albis	891400	Correzione topologica
ZH	Aeugstertal	891402	Correzione topologica
ZH	Affoltern am Albis	891000	Correzione topologica
ZH	Alten	845300	Correzione topologica
ZH	Bachs	816400	Correzione topologica
ZH	Benken ZH	846300	Correzione topologica
ZH	Bergdietikon	896200	Correzione topologica
ZH	Birmensdorf ZH	890300	Correzione topologica
ZH	Boppelsen	811300	Correzione topologica
ZH	Buchs ZH	810700	Correzione topologica
ZH	Dällikon	810800	Correzione topologica
ZH	Dänikon ZH	811400	Correzione topologica
ZH	Dielsdorf	815700	Correzione topologica
ZH	Dietikon	895300	Correzione topologica
ZH	Dübendorf	860000	Correzione topologica
ZH	Ebertswil	892500	Correzione topologica
ZH	Ellikon am Rhein	846400	Correzione topologica
ZH	Flaach	841600	Correzione topologica
ZH	Hauptikon	892602	Correzione topologica
ZH	Hausen am Albis	891500	Correzione topologica
ZH	Hedingen	890800	Correzione topologica
ZH	Hochfelden	818200	Correzione topologica
ZH	Höri	818100	Correzione topologica
ZH	Kappel am Albis	892600	Correzione topologica
ZH	Kilchberg ZH	880200	Correzione topologica
ZH	Kleinandelfingen	845100	Correzione topologica
ZH	Knonau	893400	Correzione topologica
ZH	Langnau am Albis	813500	Correzione topologica
ZH	Marthalen	846000	Correzione topologica
ZH	Maschwanden	893300	Correzione topologica
ZH	Mettmenstetten	893200	Correzione topologica
ZH	Nassenwil	815501	Correzione topologica
ZH	Neerach	817300	Correzione topologica
ZH	Niederhasli	815500	Correzione topologica
ZH	Niederweningen	816600	Correzione topologica
ZH	Oberglatt ZH	815400	Correzione topologica
ZH	Oberweningen	816500	Correzione topologica

ZH	Obfelden	891200	Correzione topologica
ZH	Oerlingen	846100	Correzione topologica
ZH	Otelfingen	811200	Correzione topologica
ZH	Ottenbach	891300	Correzione topologica
ZH	Regensberg	815800	Correzione topologica
ZH	Regensdorf	810500	Correzione topologica
ZH	Rheinau	846200	Correzione topologica
ZH	Rifferswil	891100	Correzione topologica
ZH	Rudolfingen	846500	Correzione topologica
ZH	Schleinikon	816503	Correzione topologica
ZH	Schwerzenbach	860300	Correzione topologica
ZH	Sihlbrugg	634004	Correzione topologica
ZH	Stadel b. Niederglatt	817400	Correzione topologica
ZH	Stallikon	814300	Correzione topologica
ZH	Steinmaur	816200	Correzione topologica
ZH	Uerzlikon	892603	Correzione topologica
ZH	Urdorf	890200	Correzione topologica
ZH	Volketswil	860400	Correzione topologica
ZH	Wangen b. Dübendorf	860200	Correzione topologica
ZH	Weiach	818700	Correzione topologica
ZH	Windlach	817500	Correzione topologica
ZH	Zürich	803800	Correzione topologica
ZH	Zürich	804100	Correzione topologica
ZH	Zürich	804500	Correzione topologica
ZH	Zürich	804600	Correzione topologica
ZH	Zürich	804900	Correzione topologica
ZH	Zweidlen	819201	Correzione topologica
ZH	Zwillikon	890900	Correzione topologica

2.1 Correzioni località secondo il confronto con la Posta

Sono state apportate rettifiche alle seguenti località:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

3. Elaborazione delle notifiche degli aggiornamenti per la Release di settembre 2017

3.1 Statistica

Nella Release di settembre 2017 sono stati modificati i perimetri di

- 889 poligoni di località (su 4'048 = 22%) e
- 895 poligoni CAP6 (su 4'147= 21.6%)

3.2 Notifiche degli aggiornamenti

Sono state integrate le seguenti notifiche di aggiornamento¹.

Cant.	Nome della località	CAP6	Tipo di modifica
FR	Chandon	177302	Modifica dei perimetri
FR	Domdidier	156400	Modifica dei perimetri
FR	Grolley	177200	Modifica dei perimetri
FR	Léchelles	177300	Modifica dei perimetri
FR	Misery	172101	Modifica dei perimetri
FR	Ponthaux	177202	Modifica dei perimetri
FR	Rue	167305	Modifica dei perimetri
FR	Russy	177303	Modifica dei perimetri
FR	Ursy	167000	Modifica dei perimetri
FR	Vuarmarens	167400	Modifica dei perimetri
GR	Valendas	712200	Fusione dai 712202 Carrera
GR	Versam	710400	Fusione dai 710403 Arezen
VD	Oleyres	158002	Modifica dei perimetri

3.3 Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate

Le seguenti modifiche di località sono state integrate (previa procedura di autorizzazione conclusasi con successo).

Cant.	CAP6	Nome della località	Tipo di modifica/Osservazione
GR	710403	Arezen	Cancellazione e fusione dai 710400 Versam
GR	712202	Carrera	Cancellazione e fusione dai 712200 Valendas

3.4 Attuazione della modifica del nome della località

Le seguenti modifiche di nomi delle località sono state integrate (in seguito all'esito favorevole della procedura di autorizzazione).

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
FR	176200	176200	Farvagny	Farvagny-le-Grand

¹ Nelle tabelle riportate di seguito i nomi di località sono ordinati secondo 1) la sigla del cantone (se indicata) in ordine alfabetico e 2) secondo la località, sempre in ordine alfabetico. Le sigle dei Cantoni riguardano l'autore della notifica di aggiornamento.

4. Pendenze per il seguente Release

4.1 Modifiche dei nomi delle località già approvate, ma non ancora entrate in vigore

Le seguenti località (nuove, sopresse e/o soggette alla modifica del nome) sono state sottoposte con successo alla procedura di autorizzazione, ma non sono ancora entrate in vigore e non sono pertanto ancora contenute nel set di dati.

Entra in vigore il 01.10.2017:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
GR	743302	743300	Farden	Donat

Entra in vigore il 01.01.2018:

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)
TI	699500	699801	Molinazzo di Monteggio	Monteggio
TI	699600	699801	Ponte Cremenaga	Monteggio
TI	699800	699801	Termine	Monteggio

4.2 Modifiche dei nomi delle località, procedura di autorizzazione in corso

Le seguenti località (nuove località, località eliminate rispettivamente cambiamenti di nome) sono attualmente sottoposte alla procedura di autorizzazione.

Cant.	CAP6 (attuale)	CAP6 (nuovo)	Nome della località (attuale)	Nome della località (nuovo)

4.2 Ulteriori pendenze

Rappresentazione unitaria dei grandi laghi.

5. Pianificazione per le Release successive

Release	Pubblicazione e prevista per il	Notifiche degli aggiornamenti considerate fino al	Lavori ad opera di swisstopo
ottobre 2017	01.10.2017	fino al 31.08.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Esecuzione nuove/cancellazione località autorizzate - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4
novembre 2017	01.11.2017	fino al 30.09.2017	- Notifiche degli aggiornamenti dei Cantoni - Ulteriori rettifiche secondo il cap. 4

6. Cenni alla distribuzione dei dati

La Release di settembre 2017 dell'«Elenco ufficiale delle località con il numero d'avviamento postale e il perimetro» sarà distribuito come set di dati completo per tutta la Svizzera e verrà messo a disposizione in quattro formati:

- formato Interlis 1 (in italiano, tedesco e francese)
secondo il CAPL-CH del 27.8.2012 sulla base di MD.01-MU-CH (cfr. il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale, «Confederazione» (DM.01-AV-CH), TVAV, Allegato A, Versione 24 del 4.6.2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/de/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.0536.DownloadFile.tmp/dm01avch24de.pdf>
- Formato File Geodatabase: versione ArcGIS 10.4 di ESRI
- Formato Shape
- Formato CSV: con riga del titolo «Nome della località / CAP / Cifra supplementare / Nome del comune / Sigla del cantone / E / N»
Gli attributi „E“ (valore est) e „N“ (valore nord) indicano la coordinata di un punto *qualsiasi* all'interno del perimetro di una località, rispettivamente di un numero d'avviamento postale.

I set di dati sono disponibili nei due quadri di riferimento MN03 e MN95 su www.cadastre.ch².

Il set di dati può essere utilizzato liberamente. In caso di utilizzo a fini commerciali richiediamo che tra le fonti venga specificato «Misurazione ufficiale svizzera / swisstopo».

² www.cadastre.ch > > Servizi & pubblicazioni > Servizi & prodotti > Elenco ufficiale delle località